

Germania-Frankfurt-pe-Main: Echipament electric de semnalizare feroviară**OJ S 142/2020 24/07/2020****Anunț de atribuire a contractului – utilități****Bunuri****Temei juridic:**

Directiva 2014/25/UE

Secțiunea I: Entitatea contractantă

I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: DB Netz AG (Bukr 16)

Adresă: Theodor-Heuss-Allee 7

Localitate: Frankfurt am Main

Cod NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Cod poștal: 60486

Țară: Germania

Persoană de contact: Ersing, Peter

E-mail: peter.ersing@deutschebahn.com

Telefon: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Adresă (adrese) internet:Adresa principală: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Activitate principală**

Servicii feroviare

Secțiunea II: Obiect

II.1. Obiectul achiziției**II.1.1. Titlu**

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Număr de referință: 20FEI43466

II.1.2. Cod CPV principal

34632200 Echipament electric de semnalizare feroviară

II.1.3. Tipul contractului

Produse

II.1.4. Descriere succintă

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.1.6. Informații privind loturile

Contractul este împărțit în loturi: nu

II.2. Descriere

II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)

34632000 Echipament pentru controlul traficului feroviar

II.2.3. Locul de executare

Cod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Cod NUTS: DE217 Dachau

Cod NUTS: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Locul principal de executare: München Petershausen und Ingolstadt Nord

II.2.4. Descrierea achiziției publice

ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.2.11. Informații privind opțiunile

Opțiuni: nu

II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

II.2.14. Informații suplimentare

Secțiunea IV: Procedură

IV.1. Descriere

IV.1.1. Tipul procedurii

Atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unei invitații la procedura concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene în cazurile enumerate mai jos

- Lucrările, produsele sau serviciile pot fi furnizate numai de un anumit operator economic pentru următorul motiv:
 - absența concurenței pentru motive tehnice

Explicație:

Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgte als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) Zulässig gemäß SectVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Hochrüstung der Hard und Software im Steuerbezirk 5 (ETCS/TBV Tauglichkeit) in der Betriebszentrale (BZ) München inkl. Hochrüstung der Unterzentralen (UZ) Ingolstadt-Nord und Petershausen nach ETCS-ready (Anpassung bestehender Leit- und Sicherungstechnik). Die notwendigen Anpassungen im Steuerbezirk und in den UZ können nur durch den Ersteller (hier Fa. Siemens) realisiert werden (u. a. Wegen der gemeinsamen Nutzung von Hard- und Software). Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich.

IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții

IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

IV.2. Informații administrative

IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții

IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț orientativ periodic

Secțiunea V: Atribuirea contractului

Contract nr.: 92285165

Titlu:

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Se atribuie un contract/un lot: da

V.2. Atribuirea contractului

V.2.1. Data încheierii contractului

16/07/2020

V.2.3. Numele și adresa contractantului

Denumire oficială: Siemens AG

Localitate: Braunschweig

Cod NUTS: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Cod poștal: 38126

Țară: Germania

Adresă internet: www.siemens.com

Contractantul este un IMM: nu

V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului

V.2.5. Informații privind subcontractarea

V.2.6. Prețul plătit pentru achiziții de oportunitate

Secțiunea VI: Informații complementare

VI.3. Informații suplimentare

§38 SektVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“

VI.4. Proceduri de contestare

VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Vergabekammer des Bundes

Adresă: Villemomblerstr. 76

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53123

Țară: Germania

VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Data expedierii prezentului anunț

22/07/2020